ECAM61X.3Y - 61X.5Y - 61X.7Y **PRIMADONNA SOUL**



APARAT DE PREPARAT CAFEA Instructiuni de folosire















CUPRINS

1.	INT	RODUCERE	•••••	113
	1.1	Litere între paranteze	113	
	1.2	Probleme și soluții	113	
	1.3	Descărcați aplicația!	113	
2.	DES	CRIERE		113
	2.1	Descrierea aparatului (pag. 3 - A)		
	2.2	Descrierea paginii principale (fereastra		
		principală) (pag. 2 - B)	113	
	2.3	Descriere a accesoriilor (pag. 2 - C)	114	
	2.4	Descriere a recipientului pentru lapte (pa	g.	
3.	PRII	MA PUNERE IN FUNCȚIUNE A APAI	(AI U	JLUI 114
4.	POR	NIREA APARATULUI ふ		115
5.	OPR	IREA APARATULUI		115
6	CET	Í RI I E MENIULUL		115
υ.	61	(lătire	115	115
	6.7	Decalcifiere	116	
	6.3	Conectivitate	.116	
	6.4	Reglarea gradului de măcinare		
	6.5	Temperatură cafea		
	6.6	Selectare limbă		
	6.7	Modificare profil	117	
	6.8	Oprire automată	117	
	6.9	General	117	
	6.10	Filtru de apă	117	
	6.11	Duritate apă	117	
	6.12	Valori din fabrică	117	
	6.13	Golire circuit	117	
	6.14	Statistici	118	
7.	PRE	pararea cafelei ක		118
	7.1	Prepararea cafelei folosind cafea boabe	118	
	7.2	Cafeaua dvs. printr-o atingere	118	
	7.3	Personalizarea băuturii	118	
	7.4	Prepararea cafelei utilizând cafea pre-		
		măcinată	119	
	7.5	Bean Adapt Technology & Espresso SOUL	.119	
	7.6	Indicații generale pentru prepararea		
		băuturilor pe bază de cafea	.119	
	7.7	Recomandāri pentru o cafea mai caldă	.120	
8.	CAR	AFĂ DE CAFEA	•••••	120
	8.1	Curățarea carafei	120	
9.	OVE	R ICE (NUMAI ECAM61X.7Y)		120

10. PREPARAREA BĂUTURILOR CU LAPTE .ක. 121

	10.1	Umplerea și fixarea recipientului pentru lapte 121	
	10 3 1	Răutura ta cu lante cu o atingere 127	
	10.5	Personalizarea hăuturii 122	
	10.5	Curătarea recipientului pentru lapte, după	
	10.5	fiecare utilizare123	
11.	MUG	TO GO (NUMAI FCAM61X.7Y)	123
• • •	11.1	Curătarea cănii travel mug după fiecare	
		utilizare124	
12.	FUNC	TIE CEAI	124
12		ΕΝΤΑΡΕ (11 ΑΡĂ CAL DĂ 🔊	125
15.	13 1	Răutură cu o atingere 125	125
	13.2	Personalizarea băuturii	
1/	DEDC	ΟΝΑΙΙΖΑΡΕΛ ΟΗΙΝΑΤĂ Α ΒĂΙΙΤΙΙΡΙΙ ()	MV)
14.	رس الار الا	UNALIZARLA GHIDATA A DAUTURII (I	125
15.	SELE	ctarea profilului propriu .ක	126
16	CURĂ	TARE S	126
	16.1	Curătarea aparatului	120
	16.2	Curătarea circuitului intern al aparatului 126	
	16.3	Curățarea recipientului pentru zaț126	
	16.4	Curățarea tăvii de picurare și a grătarului tăvii	
	16.5	Curățarea interiorului aparatului127	
	16.6	Curățarea rezervorului pentru apă127	
	16.7	Curățarea duzelor de cafea127	
	16.8	Lurațarea palniei pentru introducerea cafelei	
	16.0	furătarea infuzorului 128	
	16.10	Curățarea recipientului pentru lapte (D)	
17			170
17.	DECA	DAMADEA DUDITĂTU ADEL A	127
18.	10.1	IKAMAKEA DUKITAJII APEL M Mžeuveres duvitštii anai	131
	10.1	Masurarea durității apei 13 l Sotarea durității apei	
	10.2 .		
19.	FILTR	U DE DEDURIZARE A APEI	131
	19.1	Instalarea filtrului131	
	19.2	Iniocuirea filtrului	
	19.3		
20.	DATE	TEHNICE	132
	20.1	Recomandări pentru un Consum Redus de	
~ 4			\$
21.	MESA	IJE VIZUALIZATE PE AFIŞAJUL OPTIC	.))) 177
	•••••		133
22.	REZO	LVAREA PROBLEMELOR M	138

1. INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru că ați ales acest aparat automat pentru cafea și cappuccino.

Vă rugăm să dedicați câteva minute lecturii acestor instrucțiuni de utilizare. În felul acesta veți evita să vă expuneți pericolelor sau să produceți daune aparatului.

1.1 Litere între paranteze

Literele dintre paranteze corespund legendei prezentate în descrierea aparatului (pag. 2-3).

1.2 Probleme și soluții

În cazul în care întâmpinați probleme, încercați mai întâi să le rezolvați urmând instrucțiunile din cuprinsul capitolelor "21. Mesaje vizualizate pe afișajul optic $\mathfrak{M}^{"}$ și "22. Rezolvarea problemelor $\mathfrak{M}^{"}$.

Dacă aceste instrucțiuni nu sunt de folos, sau pentru lămuriri suplimentare, vă recomandăm să contactați serviciul de asistență clienți, telefonând la numărul indicat în fișa anexată "Asistență clienți".

Dacă ţara dumneavoastră nu se regăsește printre ţările din lista din fișă, telefonați la numărul indicat pe certificatul de garanție. Pentru eventualele reparații, adresați-vă exclusiv Serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi. Adresele sunt enumerate în certificatul de garanție anexat aparatului.

1.3 Descărcați aplicația!



Descărcați Aplicația și creați-vă contul, urmând indicațiile din aplicația respectivă.

Datorită aplicației De'Longhi Coffee Link, puteți controla anumite funcții de la distanță.

În cadrul aplicației regăsiți și informații, recomandări, lucruri interesante din lumea cafelei și puteți avea la îndemână toate informațiile privind aparatul dvs.

Acest simbol marchează funcțiile ce pot fi gestionate sau consultate în aplicație.

De asemenea, aveți posibilitatea de a crea noi băuturi și de a le salva în memoria aparatului dumneavoastră.

Rețineți:

 Pentru a accesa funcțiile prin intermediul aplicației, activați conectivitatea, din meniul setări al aparatului (consultați "6.3 Conectivitate"). Verificați dispozitivele compatibile, pe "compatibledevices. delonghi.com".

2. DESCRIERE

2.1 Descrierea aparatului (pag. 3 - A)

- A1. Suport pentru cești
- A2. Capac pâlnie cafea pre-măcinată
- A3. Pâlnie cafea pre-măcinată (detașabilă)
- A4. Compartiment măsură dozare cafea pre-măcinată
- A5. Capac recipient boabe
- A6. Recipient pentru boabe
- A7. Întrerupător principal (ON/OFF)
- A8. Locaș conector cablu de alimentare
- A9. Tasta (): pentru a porni sau a opri aparatul (standby)
- A10. Uşiţă infuzor
- A11. Infuzor detaşabil
- A12. Ușiță conector recipient pentru lapte și distribuitor decalcifiere
- A13. Conector pentru recipient pentru lapte și distribuitor decalcifiere
- A14. Distribuitor cafea/apă caldă, reglabil pe înălțime
- A15. Capac distribuitor
- A16. Duză distribuitor parte superioară
- A17. Duză distribuitor parte inferioară
- A18. Tăviță colectare condens
- A19. Capac rezervor pentru apă
- A20. Rezervor de apă
- A21. Tavă suport cești
- A22. Grătar tăviță
- A23. Indicator nivel apă pentru tava de picurare
- A24. Tavă de picurare
- A25. Recipient pentru zaț de cafea
- A26. Suport recipient pentru zaț de cafea

2.2 Descrierea paginii principale (fereastra principală) (pag. 2 - B)

- Bean Adapt Technology (se activează din Aplicație): consultați "7.5 Bean Adapt Technology & Espresso SOUL"
- B2. Profiluri ce se pot programa (consultați, 15. Selectarea profilului propriu
 ⁽ⁿ⁾)
- B3. Pentru a vizualiza și, eventual, personaliza setările pentru băuturi
- B4. Băuturi ce se pot selecta (selectare directă)
- B5. Afişaj optic
- B6. Meniu setări aparat

Indicatoare luminoase de solicitare întreținere

- B7. Indicator luminos solicitare decalcifiere
- B8. Indicator luminos solicitare curățare recipient lapte
- B9. Indicator luminos filtru consumat

2.3 Descriere a accesoriilor (pag. 2 - C)

- C1. Bandă reactivă "Total Hardness Test" (anexată la ghidul de inițiere rapidă)
- C2. Măsură pentru dozarea cafelei pre-măcinate (poziționată în locașul (A4))

Accesorii incluse în Setul Starter:

- C3. Decalcifiere
- C4. Filtru de dedurizare a apei (*numai la anumite modele)
- C5. Pensulă pentru curățare
- C6. Cablu de alimentare
- C7. Distribuitor pentru decalcifiere (păstrați distribuitorul, după fiecare utilizare)

Accesorii incluse numai la anumite modele:

- C8. Carafă cafea (*numai la anumite modele)
- C9. Travel mug (*numai la anumite modele)

2.4 Descriere a recipientului pentru lapte (pag. 2 - D)

- D1. Capac recipient pentru lapte
- D2. Ușiță pentru turnare lapte
- D3. Buton pentru reglare spumă/curățare (Clean)
- D4. Locaș buton
- D5. Conector-cuplă recipient pt. lapte (detașabil pentru curățare)
- D6. Locaș duză pentru lapte
- D7. Duză lapte (cu înălțime reglabilă)
- D8. Extensie duză lapte (reglabilă)
- D9. Tub de preluare a laptelui
- D10. Recipient pentru lapte (*termic, la anumite modele)

3. PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI .ා

Rețineți:

- Eventualele urme de cafea din aparat se datorează probelor de configurare la care a fost supus aparatul, înainte de introducerea pe piață și sunt o dovadă a atenției deosebite pe care o acordăm produsului.
- La prima utilizare, clătiți cu apă caldă toate accesoriile detașabile (recipientul pentru lapte (D), cana travel mug (C9), cana pentru cafea (C8), rezervorul pentru apă (A20)), ce urmează să intre în contact cu apa sau cu laptele. Se recomandă spălarea recipientului pentru lapte, în mașina de spălat vase.
- Vă recomandăm să personalizați cât mai curând duritatea apei, urmând procedura descrisă în capitolul "18. Programarea durității apei M".



 Introduceţi conectorul cablului de alimentare (C6) în locaşul său (A8) din partea posterioară a aparatului, conectaţi aparatul la reţeaua electrică (fig. 1) şi asiguraţi-vă că întrerupătorul general (A7) aflat în partea posterioară a aparatului este apăsat (fig. 2);

2. Apăsați pe stegulețul corespunzător limbii dorite.

Apoi urmați instrucțiunile prezentate pe afișajul (B5) al aparatului:



- Scoateţi rezervorul pentru apă (A20) (fig. 3), umpleţi-l până la linia MAX (marcată pe partea interioară a rezervorului) cu apă proaspătă (fig. 4);
- Introduceţi la loc rezervorul (fig. 5), şi apoi confirmaţi, apăsând pe "Înain";



 Umpleţi recipientul pentru boabe (A6) (fig. 6) şi apoi confirmaţi, apăsând pe "Înain".



 Introduceți distribuitorul pentru decalcifiere (C7) (inclus în setul Starter) pe conectorul recipientului pentru lapte (A13) (fig. 7) și așezați un recipient cu capacitatea de cel puțin 100 ml, dedesubtul distribuitorului de cafea (A14) și al distribuitorului pentru decalcifiere (fig. 8);



- Apăsați pe "Ok" pentru a umple circuitul cu apă: apa va curge din distribuitoare (fig. 9);
- După ce curgerea s-a terminat, aparatul va continua cu faza de încălzire, efectuând un ciclu de clătire, cu apă caldă care va curge din distribuitorul de cafea (A14). La finalul fazei de încălzire, aparatul va rula un filmuleț introductiv de prezentare a paginii principale (B).

Rețineți:

- La prima utilizare, va trebui să preparați un număr de 4-5 cappuccino, până când aparatul va începe să dea cele mai bune rezultate.
- La prima utilizare, circuitul pentru apă este gol. Din acest motiv, este posibil ca aparatul să facă mult zgomot: zgomotul se va atenua, pe măsură ce se va umple circuitul.
- După finalizarea primei porniri, scoateți distribuitorul (C7) și păstrați-l: va fi necesar pentru a efectua o serie de operațiuni de întreținere a aparatului.

4. PORNIREA APARATULUI ふ

Rețineți:

- Înainte de a porni aparatul, asiguraţi-vă că întrerupătorul principal (A7) este apăsat (fig. 2).
- La fiecare pornire, aparatul efectuează automat un ciclu de preîncălzire și de clătire, care nu poate fi întrerupt. Aparatul va fi gata de utilizare doar după efectuarea acestui ciclu.



- Pentru a porni aparatul, apăsați tasta U (A9) (fig. 10): aparatul va porni
- După finalizarea ciclului de încălzire, aparatul va începe o fază de clătire cu apă caldă, ce va curge din duza pentru cafea (A14); în felul acesta, pe lângă faptul că încălzeşte cazanul, aparatul asigură și circularea apei calde prin conductele interne, pentru a le încălzi și pe acestea.

5. OPRIREA APARATULUI

La fiecare oprire, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire, în cazul în care a fost preparată o cafea.

- 1. Pentru a opri aparatul, apăsați tasta 🔱 (A9) (fig. 10).
- Dacă este prevăzut, aparatul va efectua ciclul de clătire cu apă caldă ce curge din duza de cafea (A14) şi apoi se va opri (stand-by).

Rețineți:

Dacă aparatul nu este folosit pentru perioade îndelungate de timp, acesta trebuie deconectat de la rețeaua electrică:

3. Eliberați întrerupătorul principal (A7) de pe partea din spate a aparatului (Fig. 2).

Atenție!

Nu apăsați niciodată întrerupătorul general atunci când aparatul este pornit.

6. SETĂRILE MENIULUI .බ

6.1 Clătire

Folosind această funcție, apa caldă va curge din distribuitorul de cafea/din distribuitorul de apă caldă (A14) (și, dacă este cuplat, din distribuitorul pentru decalcifiere (C7)) în felul acesta curățând și încălzind circuitul interior al aparatului.

Așezați sub distribuitoare un vas cu capacitatea minimă de 100 ml (fig. 8).

Pentru a activa această funcție, procedați după cum urmează:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Clătire";
- Apăsaţi pe "Ok" pentru a porni clătirea: după câteva secunde, va începe să curgă apă caldă, care va curăţa şi va încălzi circuitul intern al aparatului (fig. 9);
- Pentru a întrerupe clătirea, apăsaţi pe "Anulaţi" sau aşteptaţi întreruperea automată.

Rețineți:

- În cazul unor perioade de neutilizare a aparatului de peste 3-4 zile, se recomandă ca, după repornirea aparatului, să se efectueze 2-3 clătiri, înainte de utilizarea acestuia;
- Este normal ca, după efectuarea acestei funcții, să rămână apă in recipientul pentru zațul de cafea (A25).

6.2 Decalcifiere

Pentru instrucțiuni privind procesul de decalcifiere, consultați capitolul "17. Decalcifiere \mathfrak{N} ".

6.3 Conectivitate

Folosind această funcție, se poate activa sau dezactiva conectivitatea aparatului. Procedați în felul următor:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Conectivitate";
- 3. Apăsați pe "Înain";
- Activați conexiunea Wi-Fi și controlul de la distanță (ce este posibil prin intermediul Aplicației Delonghi Coffee Link);
- Pe ecran va fi afişat codul PIN al aparatului, necesar pentru a vă conecta din Aplicație;
- Apăsați pe "←" pentru a reveni la pagina principală (B), cu noua opțiune memorată.

În meniul setări (B6) va apărea simbolul aferent stării conexiunii, alternat cu celelalte simboluri (de ex. decalcifiere etc.)

Simbol afișat pe pagina principală	Semnificație
6	Aparatul este conectat
	Aparatul este conectat la re- țeaua Wi-Fi din locuință, dar rețeaua nu este activă, sau cloud-ul nu poate fi accesat
	Conexiunea a fost dezactiva- tă. Pentru a o activa, accesați meniul "Setări" (B6)

Rețineți:

În cazul în care conexiunea de la distanță este dezactivată, anumite funcții ale aplicației nu vor fi disponibile (de ex. prepararea băuturilor). În caz de modificare a numelui sau parolei rețelei Wi-Fi, sau în cazul conectării la o nouă rețea Wi-Fi, va fi necesară derularea procedurii de restabilire, conform indicațiilor de mai jos:

- urmați instrucțiunile de mai sus, de la punctul 1 la punctul 3;
- apăsați pe "Restabilire";
- apăsați pe "Ok" pentru a confirma ștergerea setărilor de rețea;
- conectați-vă din nou cu aplicația, selectând noile date de acces.

6.4 Reglarea gradului de măcinare

Vă recomandăm să accesați **D** Bean Adapt Technology, în aplicația Coffee Link, pentru a seta corect acest parametru în funcție de boabele de cafea utilizate

În schimb, dacă doriți să efectuați această reglare prin intermediul meniului setări, procedați după cum urmează:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- Selectaţi rubrica "Reglare măcinare": pe afişaj (B5) va apărea un tutorial cu sugestii privind gradul de măcinare: dacă doriţi să săriţi peste această prezentare, apăsaţi pe "Sari", în caz contrar, apăsaţi pe "Înain" pentru a merge înainte în tutorial;
- Selectaţi nivelul de măcinare dorit, urmând instrucţiunile anterioare din tutorial, apăsând direct pe unul dintre numerele ce pot fi selectate în intervalul evidenţiat;
- Apăsați pe "Ok" pentru a confirma opțiunea: "Modificarea băuturii din ceaşcă va putea fi sesizată după circa 5 preparări";
- Apăsați pe "Ok" pentru a confirma și pentru a reveni la pagina principală (B), cu noua opțiune memorată.

Rețineți:

- Vă recomandăm să efectuați ulterioare modificări, numai după ce ați preparat cel puțin 5 cafele, ca urmare a procedurii descrise. În cazul în care sesizați din nou o preparare incorectă a cafelei, repetați procedura.
- Nu este posibilă efectuarea a mai mult de un pas de reglare o dată, dacă mai întâi nu au fost preparate cel puțin două băuturi pe bază de cafea.
- Apăsați pe "Implicit" pentru a reveni la setările din fabrică ale râșniței (indicate de o steluță).

6.5 Temperatură cafea

Dacă doriți să modificați temperatura apei cu care se prepară cafeaua, procedați după cum urmează:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Temperatură cafea";
- Accesaţi Op- Bean Adapt Technology, în aplicaţie, pentru a folosi cât mai bine această funcţie. În schimb, dacă doriţi să efectuaţi această reglare prin intermediul meniului setări, apăsaţi pe "Ok";

- 4. Selectați temperatura dorită, dintre cele propuse;
- Apăsați pe "←" pentru a reveni la pagina principală (B), cu noua opțiune memorată.

Rețineți:

- Puteţi seta o temperatură diferită pentru fiecare profil (consultaţi capitolul "14. Personalizarea ghidată a băuturii (My) M^{*}).
- Modificarea temperaturii este mai eficientă în cazul băuturilor lungi.

6.6 Selectare limbă

Dacă doriți să modificați limba de afișare (B5), procedați după cum urmează:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Selectați limba";
- Apăsați pe stegulețul corespunzător limbii pe care doriți să o selectați (apăsați tasta "Înain" sau "Înapoi" pentru a vizualiza toate limbile disponibile): afişajul optic se va actualiza imediat cu limba selectată;
- Apăsați pe "←" pentru a reveni la pagina principală (B), cu noua opțiune memorată.

6.7 Modificare profil

Cu ajutorul acestei funcții, puteți modifica imaginea și culoarea pictogramei fiecărui profil. Pentru a personaliza pictograma, procedați după cum urmează:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Modificare profil";
- 3. Selectați profilul și apăsați pe "Înain";
- Personalizați conform preferințelor, apoi apăsați pe "Ok" pentru a confirma.
- Apăsați pe "←" pentru a reveni la pagina principală (B), cu noua opțiune memorată.

Rețineți:

În funcție de model, profilurile ce se pot personaliza sunt în număr de 3 sau 5.

6.8 Oprire automată

Funcția de oprire automată poate fi setată astfel încât aparatul să se oprească după 15 sau 30 de minute, sau după 1, 2 sau 3 ore de neutilizare.

Pentru a programa oprirea automată, procedați după urmează:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Oprire automată";
- 3. Selectați intervalul de timp dorit (15, 30 minute sau 1 oră, 2 sau 3 ore).
- Apăsați pe "←" pentru a reveni la pagina principală (B), cu noua opțiune memorată.

6.9 General

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Generală";

În această rubrică, puteți activa sau dezactiva, cu o simplă atingere, următoarele funcții:

- "Semnal sonor": când este activată, aparatul emite o avertizare sonoră la fiecare operațiune.
- "Consum redus de energie": cu ajutorul acestei funcții se poate activa sau dezactiva modul consum redus de energie. Când această funcție este activată, se asigură un consum mai mic de energie, în conformitate cu legislația în vigoare la nivel european. Pentru a semnala activarea acestui mod, pe pictograma aferentă meniului setări (B6) va apărea .

6.10 Filtru de apă

Pentru instrucțiunile referitoare la filtru (C7), consultați capitolul "19. Filtru de dedurizare a apei ภิ".

6.11 Duritate apă

Pentru instrucțiuni privind setarea durității apei, consultați capitolul "18. Programarea durității apei 🄊 .

6.12 Valori din fabrică

Folosind această funcție se resetează toate setările din meniu și toate personalizările efectuate de utilizator, readucându-le la valorile din fabrică (cu excepția limbii, care rămâne cea deja setată și a statisticii).

Procedați în felul următor:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați opțiunea "Valori din fabrică";
- Pentru a readuce aparatul la setările din fabrică, apăsați pe "Ok"; în caz contrar, pentru a reseta un singur profil, apăsați pe săgeată pentru a trece la pagina următoare, selectați profilul pe care doriți să îl resetați și apoi apăsați pe "Ok";
- Apăsați din nou pe "Ok", pentru a confirma resetarea la valorile din fabrică;
- Apăsați pe "Ok" pentru a ieși din meniu și pentru a reveni la pagina principală (B).

Rețineți:

După readucerea aparatului (și nu doar a unui singur profil) la valorile din fabrică, aparatul va prezenta din nou filmulețul introductiv.

6.13 Golire circuit

Înaintea unei perioade de neutilizare, pentru a evita ca apa să îngheţe în circuitele interioare sau înainte să duceţi aparatul la un centru de asistenţă, se recomandă golirea circuitului hidraulic al aparatului.

Procedați în felul următor:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Golire circuit";
- 3. Apăsați pe "Ok" pentru a începe procedura ghidată;

 Goliți recipientul pentru zaţ (A25) şi tava de picurare (A24) (fig. 11) după care apăsați pe "Înain";



- Introduceți distribuitorul (C7) pe conectorul recipientului pentru lapte (A13) (fig. 7);
- Aşezaţi dedesubtul distribuitoarelor un vas de 0,5 l (fig. 8). Apăsaţi pe "Ok";
- Aparatul va efectua un ciclu de clătire cu apă caldă ce curge din distribuitoare;
- După terminarea ciclului de clătire, scoateți rezervorul pentru apă (A20) (fig. 12) și goliți-l; dacă este instalat, scoateți din rezervorul pentru apă filtrul de dedurizare a apei (C7) și apăsați pe "Înain";
- 9. Introduceți la loc rezervorul (golit) și apăsați pe "Ok";
- Aşteptaţi până când aparatul efectuează ciclul de golire (Atenţie: va curge apă caldă din distribuitoare!). Pe măsură ce se va goli circuitul, aparatul poate emite un nivel mai ridicat de zgomot: acesta se încadrează însă în funcţionarea normală a maşinii.
- La sfârșitul ciclului de golire, scoateți, goliți și introduceți la loc tava de picurare, după care apăsați pe "Înain";
- 12. Apăsați pe "Ok": aparatul se va închide (standby).

La următoarea pornire a aparatului, procedați conform instrucțiunilor din capitolul "3. Prima punere în funcțiune a aparatului \mathfrak{N} ".

6.14 Statistici

La activarea acestei funcții vor fi afișate datele statistice ale aparatului. Pentru a le vizualiza, procedați după cum urmează:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- Selectaţi rubrica "Statistici": vizualizaţi datele, derulând ferestrele apăsând pe "Înain" sau "Înapoi".
- 3. Apăsați pe "←" pentru a reveni la pagina principală (B).

7. PREPARAREA CAFELEI කි

7.1 Prepararea cafelei folosind cafea boabe



Nu utilizați boabe de cafea verzi, caramelizate sau zaharisite, deoarece se pot lipi de râșniță, iar aceasta nu va mai funcționa.

- Aşezaţi 1 sau 2 ceşti sub distribuitorul de cafea (A14);
- Coborâţi distribuitorul, astfel încât să îl apropiaţi cât mai mult posibil de ceaşcă (fig. 13): veţi obţine astfel o cremă mai bună.
- Selectați cafeaua dorită, conform indicațiilor din paragrafele următoare.

7.2 Cafeaua dvs. printr-o atingere



Pentru a prepara băuturile pe bază de cafea, apăsați direct pe pagina principală (B) imaginea corespunzătoare cafelei dorite (de ex. Espresso, fig. 14): aparatul va prepara băutura. Pe afișajul optic (B5) va apărea imaginea băuturii selectate și o bară de progresie care se va umple pe măsură ce băutura este preparată, precum și o descriere a fiecărei faze în parte (măcinare, preparare cafea).

După ce băutura a fost preparată, pe afișaj va apărea mesajul "Băutura dvs. este gata! ": în acest moment, aparatul este gata pentru o nouă utilizare.

7.3 Personalizarea băuturii



Pentru a prepara băuturile pe bază de cafea cu parametrii personalizați, procedați în felul următor:

 Apăsați (+) (B3) la baza imaginii corespunzătoare cafelei dorite (de ex. Espresso, fig. 15): pe afişajul optic (B5) vor apărea parametrii care se pot personaliza în funcție de preferințele proprii:



- După ce ați setat parametrii, apăsați pe "Pornire": aparatul va începe să prepare cafeaua, iar pe afişajul optic va apărea imaginea băuturii selectate şi o bară de progresie care se va umple pe măsură ce băutura este preparată, precum şi o descriere a fiecărei faze în parte (măcinare, preparare cafea);
- După prepararea băuturii, apăsați pe "Salvați" pentru a salva noile setări, sau pe "Anulați" pentru a păstra parametrii anteriori.

Rețineți:

Dacă sunt salvate, noile setări rămân în memorie NUMAI în profilul selectat.

4. Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina principală (B). Aparatul este gata pentru o nouă utilizare.

7.4 Prepararea cafelei utilizând cafea premăcinată

Atenție!

- Nu introduceți niciodată cafeaua pre-măcinată în aparatul oprit, pentru a evita împrăștierea în interiorul aparatului și murdărirea acestuia. În astfel de situații, aparatul se poate avaria.
- Nu introduceți niciodată mai mult de 1 măsură rasă (C2), în caz contrar interiorul aparatului se poate murdări, sau pâlnia (A3) se poate înfunda.
- Dacă utilizați cafea pre-măcinată, puteți prepara doar o singură ceașcă de cafea o dată.
- Pentru a prepara cafeaua LONG: la jumătatea preparării, atunci când aparatul solicită acest lucru, introduceți încă o măsură rasă de cafea pre-măcinată și apăsați pe "Ok".
- Nu este posibilă prepararea cafelei DOPPIO+ folosind cafea pre-măcinată.
- Apăsaţi (+) (B3) la baza imaginii corespunzătoare cafelei dorite (de ex. Espresso, fig. 15): pe afişajul optic (B5) vor apărea parametrii care se pot personaliza în funcție de preferințele proprii;
- 2. Selectați cafeaua pre-măcinată:





 Ridicaţi capacul pâlniei pentru cafeaua pre-măcinată (A2) verificaţi dacă pâlnia (A3) nu este înfundată, apoi introduceţi o măsură (C2) rasă de cafea pre-măcinată (fig. 16): apăsaţi pe"Ok";



Selectați lungimile și apăsați pe "Pornire" pentru a începe prepararea: pe afișajul optic va apărea imaginea băuturii selectate și o bară de progresie care se va umple pe măsură ce băutura este preparată, precum și o descriere a fiecărei faze în parte (măcinare, preparare cafea).

7.5 Bean Adapt Technology & Espresso SOUL

Aveți la îndemână un specialist în materie de cafea, care, prin doar câțiva pași, vă permite îmbunătățirea procedurii de extragere a cafelei și îmbunătățirea rezultatului din ceașcă.

Tehnologia inteligentă reglează automat aparatul, în funcție de boabele de cafea utilizate: de la gradul de măcinare până la extragere, fiecare fază va fi reglată pentru a obține ce este mai bun, din boabele de cafea.

Descărcați și deschideți aplicația Coffee Link, pentru a afla mai multe.

După ce setările au fost memorate în secțiunea "Bean Adapt Technology" din aplicație, pe pagina principală va putea fi utilizată băutura "Espresso SOUL".

Pentru a prepara cafeaua espresso, urmați indicațiile din cuprinsul paragrafului "7.2 Cafeaua dvs. printr-o atingere".

Rețineți:

Cantitatea din rețeta "Espresso Perfect" poate fi modificată, conform indicațiilor din paragraful "7.3 Personalizarea băuturii".

7.6 Indicații generale pentru prepararea băuturilor pe bază de cafea

- În timp ce aparatul face cafeaua, prepararea poate fi oprită în orice moment apăsând pe "Stop" sau pe "Anulați".
- Imediat după ce prepararea s-a încheiat, dacă doriţi să măriţi cantitatea de cafea din ceaşcă, este suficient să apăsaţi pe "Extra": după obţinerea cantităţii dorite, apăsaţi pe "Stop".
- În cazul în care cafeaua curge în picături sau este slabă și cu puţină cremă, sau este prea rece, citiţi recomandările din cuprinsul paragrafului "6.4 Reglarea gradului de măcinare" și din capitolul "22. Rezolvarea problemelor ^(*).
- Dacă funcția "Consum redus de energie" este activată, prepararea primei cafele ar putea necesita câteva secunde de așteptare

7.7 Recomandări pentru o cafea mai caldă

Pentru a obține o cafea mai caldă, vă recomandăm să:

- efectuați un ciclu de clătire, selectând "Clătire" din meniul setări (B6) (paragraful "6.1 Clătire");
- încălziţi ceştile folosind apă caldă (folosiţi funcţia apă caldă, consultaţi capitolul "13. Alimentare cu apă caldă M");
- măriți temperatura cafelei (paragraful "6.5 Temperatură cafea").

8. CARAFĂ DE CAFEA .බ

Această băutură, pe bază de cafea espresso, este o rețetă ușoară și echilibrată, cu un strat fin de cremă, ideală pentru a fi savurată în companie.

Accesoriu opțional la anumite modele:			
Carafă (capacitate 1 litru)			
Tip: DLSC021			
EAN: 8004399333642			

Pentru a pregăti băutura, procedați după cum urmează:

- 1. Apăsați direct pe pagina principală (B) imaginea corespunzătoare carafei de cafea;
- 2. Selectați intensitatea dorită pentru fiecare ceașcă în parte și numărul de băuturi dorite:

Intensitate pentru fiecare ceașcă în parte	Cantitate din ceașcă*	Număr de bău- turi preparate
Extra-slabă	Ceașcă x-large (≃ 250 ml)	între 1 și 3
Slabă	Ceașcă mare ($\simeq 190 \text{ ml}$)	între 1 și 4
Medie	Ceașcă medie (≃ 150 ml)	între 1 și 5
Tare	Ceașcă mică (≃ 125 ml)	între 1 și 6

Cantitățile indicate sunt aproximative și pot varia, în funcție de tipul de cafea.

- 3. Apăsați pe "Înain" pentru a trece la faza următoare;
- Umpleți rezervorul pentru apă (A20) și recipientul pentru boabe (A6) (fig. 17): după ce v-ați asigurat că sunt suficiente cantitățile de apă și de cafea, pentru preparare, apăsați pe "Înain";



- Aşezaţi carafa (C8) dedesubtul distribuitoarelor (fig. 18). Apăsaţi pe "Ok";
- Aparatul va începe să prepare cafeaua, iar pe afişajul optic (B5) va apărea imaginea băuturii selectate şi o bară de progresie care se va umple pe măsură ce băutura este preparată, precum şi o descriere a fiecărei faze în parte (măcinare, preparare cafea).

Rețineți:

"Anulați" sau "Stop": apăsați dacă doriți să întrerupeți complet prepararea și să reveniți la pagina principală.

- După prepararea băuturii, apăsați pe "Salvați" pentru a salva noile setări, sau pe "Anulați" pentru a păstra parametrii anteriori.
- 7. Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina principală (B).

Aparatul este gata pentru o nouă utilizare.

Rețineți:

Dacă sunt salvate, noile setări rămân în memorie NUMAI în profilul selectat.

AVERTISMENT PRIVIND SIGURANȚA:

După ce ați preparat carafa de cafea, lăsați aparatul să se răcească, timp de 5 minute, înainte de a prepara o altă băutură. Risc de supraîncălzire!

8.1 Curățarea carafei

Se recomandă clătirea carafei, după fiecare utilizare, folosind apă caldă și detergent delicat.

Pentru a îndepărta orice urmă de detergent, clătiți foarte bine cu apă caldă.

9. OVER ICE (Numai ECAM61X.7Y)

Pentru a pregăti băutura, procedați după cum urmează:

- 1. Pe pagina principală (B), apăsați direct pe imaginea corespunzătoare funcției over ice:
- Selectați parametrii ce se pot personaliza în funcție de preferințele proprii, apăsând pe "Înain" după fiecare selectare:



 Turnați cubulețele de gheață în pahar (cantitate recomandată: 6 cubulețe);



Aşezaţi paharul sub distribuitorul de cafea (A14) (fig. 19) şi apăsaţi pe "Ok": aparatul va începe să prepare cafeaua, iar pe afişajul optic va apărea imaginea băuturii selectate şi o bară de progresie care se va umple pe măsură ce băutura este preparată, precum şi o descriere a fiecărei faze în parte (măcinare, preparare cafea);

Rețineți:

- "Anulaţi" sau "Stop": apăsaţi dacă doriţi să întrerupeţi complet prepararea şi să reveniţi la pagina principală.
- Imediat după ce prepararea s-a încheiat, dacă doriţi să măriţi cantitatea de cafea din ceaşcă, este suficient să apăsaţi pe "Extra": după obţinerea cantităţii dorite, apăsaţi pe "Stop".
- După prepararea băuturii, apăsați pe "Salvați" pentru a salva noile setări, sau pe "Anulați" pentru a păstra parametrii anteriori.

Rețineți:

Dacă sunt salvate, noile setări rămân în memorie NUMAI în profilul selectat.

7. Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina principală (B). Aparatul este gata pentru o nouă utilizare.

10. PREPARAREA BĂUTURILOR CU LAPTE M Rețineți:

Pentru a evita obținerea unui lapte prea puțin spumat sau cu multe bule de aer, curățați întotdeauna recipientul pentru lapte (D), urmând instrucțiunile din paragrafele "10.5 Curățarea recipientului pentru lapte, după fiecare utilizare" și "16.10 Curățarea recipientului pentru lapte (D)".

10.1 Umplerea și fixarea recipientului pentru lapte

1. Ridicați capacul (D1) (fig.20);



- Umpleţi recipientul pentru lapte (D10) cu o cantitate suficientă de lapte, dar fără a depăşi nivelul MAX marcat pe recipient (fig. 21). Țineţi cont de faptul că fiecare gradaţie de pe recipient corespunde unei cantităţi de 100 ml de lapte;
- Asiguraţi-vă că tubul de aspirație a laptelui (D9) este introdus ferm în locaşul corespunzător prevăzut pe partea inferioară a capacului recipientului pentru lapte (fig. 22);



- 4. Introduceți capacul la loc pe recipientul pentru lapte;
- Fixaţi recipientul pentru lapte (D) împingându-l până la capăt pe duze (A13) (fig. 23): aparatul va emite un semnal sonor (dacă funcţia de avertizare sonoră este activă);
- Aşezaţi o cană suficient de mare sub duzele distribuitorului de cafea (A14) şi sub distribuitorul de lapte (D7) (fig. 24). Distribuitorul de lapte poate fi alungit, cu ajutorul extensiei (D8);



 Selectaţi băutura dorită conform indicaţiilor din paragrafele următoare.

Rețineți:

- Pe capac se află o uşiţă (D2) pentru adăugarea laptelui (fig. 25): dacă, în timpul preparării, observaţi că laptele s-a consumat, adăugaţi lapte prin uşiţă, fără a scoate cana, după care finalizaţi prepararea băuturii.
- Pentru a obține o spumă mai densă și omogenă, se recomandă utilizarea de lapte degresat sau parțial degresat și păstrat la frigider (aproximativ 5° C).
- ECAM61X.7Y: Atunci când se folosește lapte la temperatura ideală (aproximativ 5°C), recipientul termic va asigura eficiența sistemului LatteCrema, timp de aproximativ 30 minute după scoaterea din frigider.
- Dacă este activat modul "Consum redus de energie" (consultați paragraful "6.9 General"), prepararea băuturii ar putea necesita câteva secunde de așteptare.
- Calitatea spumei poate varia, în funcție de:
 - tipul de lapte sau de băutură vegetală;
 - marca folosită;
 - ingrediente și valori nutriționale.

10.2 Reglarea cantității de spumă



Rotind butonul pentru reglarea spumei (D3) (fig. 26), veți putea selecta cantitatea de spumă de lapte ce va fi formată, în timpul preparării băuturilor cu lapte.

Poziție buton	Descriere	Recomandat pentru
— ·	Fără spumă	LAPTE CALD (nespumat) / CAFFELATTE
• ·	Puţină spumă	CORTADO / FLAT WHITE
.	Spumă max.	CAPPUCCINO/ CAPPUCCI- NO+ / CAPPUCCINO MIX/ ESPRESSO MACCHIATO/ LATTE MACCHIATO / LAPTE CALD (spumat)

10.3 Băutura ta cu lapte cu o atingere

Pentru a prepara băuturile cu lapte, apăsați direct pe pagina principală (B) imaginea corespunzătoare băuturii dorite: aparatul va începe să prepare băutura, iar pe afișajul optic (B5) va apărea imaginea băuturii selectate și o bară de progresie care se va umple pe măsură ce băutura este preparată, precum și o descriere a fiecărei faze în parte (măcinare, preparare cafea, preparare lapte etc...).

După finalizarea preparării, pe panoul de comandă apare mesajul "Băutura dvs. este gata!": aparatul este acum pregătit pentru o nouă utilizare.

Rețineți:

Imediat după ce prepararea s-a încheiat, dacă doriți să măriți cantitatea de cafea din ceașcă, este suficient să apăsați pe "Extra": după obținerea cantității dorite, apăsați pe "Stop".

10.4 Personalizarea băuturii

Pentru a prepara o băutură cu lapte personalizată, procedați după cum urmează:

 Apăsați pe (+) (B3) la baza imaginii corespunzătoare băuturii dorite: pe afişajul optic (B5) vor apărea parametrii ce se pot personaliza în funcție de preferințele proprii:

Lungime	
Aromă	• • • • •
Tip cafea	•••

- 2. După ce ați setat parametrii, apăsați pe "Pornire";
- Aparatul va începe să prepare băutura, iar pe afişajul optic va apărea imaginea băuturii selectate și o bară de progresie care se va umple pe măsură ce băutura este preparată, precum și o descriere a fiecărei faze în parte (măcinare, preparare lapte, preparare cafea etc...).

 După prepararea băuturii, apăsați pe "Salvați" pentru a salva, sau pe "Anulați" pentru a păstra parametrii anteriori.

Rețineți:

Dacă sunt salvate, noile setări rămân în memorie NUMAI în profilul selectat.

5. Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina principală (B). Aparatul este gata pentru a fi folosit din nou.

10.5 Curățarea recipientului pentru lapte, după fiecare utilizare

După fiecare preparare a unei băuturi cu lapte, pe afișajul optic (B5) va apărea mesajul prin care se solicită curățarea dispozitivului pentru spumarea laptelui. Pentru a începe curățarea, procedați după cum urmează:

- Lăsați recipientul pentru lapte (D) introdus în aparat (nu este obligatorie golirea recipientului pentru lapte);
- Aşezaţi o ceaşcă sau un alt recipient sub tubul de distribuire a laptelui spumat (D7) (fig. 27);





Rotiți butonul pentru reglarea spumei (D3) pe "Clean" (fig. 28): din duza pentru lapte va curge apă caldă și abur (fig. 29). Operațiunea de curățare se întrerupe automat;

- Readuceți butonul pentru reglarea spumei în dreptul uneia dintre opțiuni;
- Scoateți recipientul pentru lapte și băgați-l la frigider.

Rețineți:

 Dacă trebuie să pregătiți mai multe cești cu băuturi pe bază de lapte, curățați recipientul pentru lapte după prepararea ultimei băuturi. Pentru a continua cu prepararea următoarelor băuturi, la afișarea mesajului aferent funcției "Clean", apăsați pe "Anulați".

- Dacă operațiunea de curățare nu este efectuată, pe afișajul optic apare simbolul (B8) pentru a vă reaminti că este necesară curățarea recipientului pentru lapte.
- Recipientul pentru lapte se poate păstra la frigider.
- În anumite cazuri, pentru efectuarea operațiunii de curăţare, va trebui să așteptaţi încălzirea aparatului.
- Pentru a asigura o curățare corectă, așteptați finalizarea funcției CLEAN. În orice caz, este posibilă întreruperea operațiunii de curățare a recipientului pentru lapte, apăsând pe "Stop".

11. MUG TO GO (Numai ECAM61X.7Y)

Mug To Go este o funcție concepută pentru cei care doresc prepararea unei băuturi personalizate, pe care să o ia cu ei. Se selectează ingredientele (numai cafea, cafea cu lapte sau cafea cu apă caldă) și ordinea de preparare și se personalizează cantitatea adecvată.

Pentru a pregăti băutura, procedați după cum urmează:



- Scoateţi capacul cănii travel mug (C9);
 - Ridicaţi distribuitorul de cafea (A14) şi aşezaţi dedesubtul acestuia cana travel mug (fig. 30);
- Apăsați direct pe pagina principală (B) imaginea corespunzătoare funcției Mug to go;

Dacă băutura a fost deja salvată, aparatul va începe prepararea acesteia.

Dacă este prima dată când preparați băutura, procedați după cum urmează:

- Selectaţi până la 2 ingrediente, în ordinea de preparare dorită, după care apăsaţi pe "Înain";
- Selectaţi preferinţele pentru ingredientele selectate, apoi apăsaţi pe "Înain";
- 6. Apăsați pe "Ok" pentru a începe prepararea;
- Apăsați pe "Stop" în momentul obținerii cantității dorite din ingredientul în curs de preparare;
- La sfârșitul preparării, apăsați pe "Salvați" pentru a salva rețeta, sau pe "Anulați" dacă nu doriți să o salvați

9. Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina principală.

Aparatul este gata pentru o nouă utilizare.

Tabel cu cantitățile ce se pot programa, pentru fiecare ingredient în parte (aveți grijă, cantitatea totală a celor 2 ingrediente nu trebuie să fie mai mare decât capacitatea cănii travel mug)

Ingredient	Cantitate minimă	Cantitate maximă
Cafea	20 ml	240 ml
Lapte	50 ml	470 ml
Арă	50 ml	300 ml

Rețineți:

- Dacă sunt salvate, noile setări rămân în memorie NUMAI în profilul selectat.
- Pentru a obține cele mai bune rezultate, se recomandă încălzirea prealabilă a cănii mug, cu apă caldă.
- Utilizarea cănii travel mug se recomandă doar pentru băuturile existente în aparat.
- Reţete ce implică folosirea recipientului pentru lapte (D): la terminarea preparării, curăţaţi recipientul pentru lapte (consultaţi paragraful "10.5 Curăţarea recipientului pentru lapte, după fiecare utilizare") apoi băgaţi-l la frigider.
- În cazul în care doriți să folosiți o altă cană travel mug decât cea din dotare, țineți cont de faptul că aceasta trebuie să aibă o înălțime de cel mult 14 cm.

Atenție

- A nu se utiliza pentru prepararea laptelui pentru nou-născuți.
- Se recomandă utilizarea timp de maxim 2 ore: după expirarea acestui interval de timp, goliți și curățați cana, urmând indicațiile din paragraful următor.

11.1 Curățarea cănii travel mug după fiecare utilizare

Din motive de igienă, se recomandă curățarea cănii travel mug (C9)după fiecare utilizare.

Procedați în felul următor:

- 1. Deschideți cana travel mug și clătiți vasul și capacul, cu apă caldă potabilă (40°C).
- 2. Îndepărtați murdăria vizibilă, cu un burete.
- Scufundați toate componentele în apă caldă la 40 °C cu un detergent delicat/neutru, timp de cel puțin 30 de minute, apoi clătiți foarte bine cu apă caldă la 40 °C. Nu folosiți detergenți parfumați.
- Curăţaţi interiorul cănii cu detergent delicat/neutru şi clătiţi cu apă caldă potabilă, la 40 °C. Nu folosiţi un burete abraziv: ar putea deteriora suprafaţa cănii.

 Ştergeţi toate componentele cu o lavetă sau cu un prosop uscat şi curat, sau cu un prosop de bucătărie din hârtie, apoi montaţi-le la loc.



 O dată pe săptămână, spălaţi capacul în maşina de spălat vase. Recipientul cănii travel mug nu se poate spăla în maşina de spălat vase.

12. FUNCȚIE CEAI

Pentru a prepara ceaiul, procedați după cum urmează:

- Puneţi în ceaşcă pliculeţul de ceai şi aşezaţi ceaşca sub distribuitor (A14) (fig. 31);
- 2. Pe pagina principală (B), apăsați imaginea corespunzătoare funcției ceai;
- Reglați parametrii ce se pot personaliza în funcție de preferințele proprii:



- Apăsaţi pe "Pornire" pentru a începe prepararea: aparatul va începe să prepare băutura, iar pe afişajul optic (B5) va apărea imaginea băuturii selectate şi o bară de progresie care se va umple pe măsură ce băutura este preparată, precum şi o descriere a fazei (preparare apă);
- După prepararea băuturii, apăsați pe "Salvați" pentru a salva, sau pe "Anulați" pentru a păstra parametrii anteriori;
- 6. Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina principală.

În acest moment, aparatul este gata pentru o nouă utilizare.

Rețineți:

- Dacă sunt salvate, noile setări rămân în memorie NUMAI în profilul selectat.
- Dacă este activată modalitatea "Consum redus de energie", pentru pregătirea apei calde poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.
- Pentru a întrerupe manual prepararea, apăsați pe "Stop" sau pe "Anulați".
- Imediat după ce prepararea s-a încheiat, dacă doriţi să măriţi cantitatea de cafea din ceaşcă, este suficient să apăsaţi pe "Extra": după obţinerea cantităţii dorite, apăsaţi pe "Stop".

13. ALIMENTARE CU APĂ CALDĂ ふ

Pentru a prepara apă caldă, procedați după cum urmează:

- 1. Aşezați o ceașcă sub distribuitor (A14).
- Selectați funcția, urmând indicațiile din paragrafele următoare.

13.1 Băutură cu o atingere

Apăsați direct pe pagina principală (B) imaginea corespunzătoare apei calde: aparatul va începe prepararea, iar pe afișajul optic (B5) va apărea imaginea băuturii și o bară de progresie care se va umple pe măsură ce băutura este preparată, precum și o descriere a fazei (preparare apă).

După finalizarea preparării, pe afișaj apare mesajul "Băutura dvs. este gata!": aparatul este acum pregătit pentru o nouă utilizare.

Rețineți:

Imediat după ce prepararea s-a încheiat, dacă doriți să măriți cantitatea de cafea din ceașcă, este suficient să apăsați pe "Extra": după obținerea cantității dorite, apăsați pe "Stop".

13.2 Personalizarea băuturii

Pentru a obține cantitatea dorită de apă caldă, procedați după cum urmează:

 Apăsați (+) (B3) la baza imaginii corespunzătoare apei calde: pe afişajul optic (B5) va apărea lungimea ce trebuie personalizată în funcție de preferințele proprii:

"Lungime"		-		⊌
5	•	•	0	

- După selectarea lungimii, apăsați pe "Pornire": aparatul va începe prepararea, iar pe afişajul optic va apărea imaginea băuturii şi o bară de progresie care se va umple pe măsură ce băutura este preparată, precum şi o descriere a fazei (preparare apă).
- După prepararea băuturii, apăsați pe "Salvați" pentru a salva, sau pe "Anulați" pentru a păstra parametrii anteriori.
- 4. Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina principală.

În acest moment, aparatul este gata pentru o nouă utilizare.

Rețineți:

- Dacă este activată modalitatea "Consum redus de energie", pentru pregătirea apei calde poate fi nevoie de câteva secunde de aşteptare.
- Pentru a întrerupe în mod manual prepararea apei calde, apăsați pe "Stop" și pe "Anulați".
- Imediat după ce prepararea s-a încheiat, dacă doriți să măriți cantitatea de cafea din ceașcă, este suficient să apăsați pe "Extra": după obținerea cantității dorite, apăsați pe "Stop".

14. PERSONALIZAREA GHIDATĂ A BĂUTURII (MY) බ

Folosind această funcție, este posibilă personalizarea tuturor băuturilor care au, în setări băutură, simbolul MY la baza imaginii (pe pagina principală (B), apăsați pe (+) la baza imaginii corespunzătoare băuturii dorite). Pentru a personaliza, procedați după cum urmează:

- Asiguraţi-vă că este activat profilul (B2) pentru care doriţi să personalizaţi băutura;
- Apăsați pe (+) (B3) la baza imaginii corespunzătoare băuturii dorite;
- 3. Apăsați (my) în partea de jos a imaginii aferente băuturii;
- 4. Apăsați pe "Ok" și urmați procedura ghidată;
- Selectați preferința și apăsați pe "Înain" pentru a trece la faza următoare (sau pe "Înapoi" pentru a reveni la fereastra precedentă);
- 6. Apăsați pe "Ok" pentru a începe prepararea;
- Prepararea va începe, iar aparatul va afişa fereastra de personalizare a lungimii, reprezentată de o bară verticală (în cazul băuturilor cu mai multe ingrediente, va fi necesară personalizarea ambelor ingrediente).
- În momentul în care lungimea ajunge la cantitatea minimă ce poate fi programată, pe afişajul optic (B5) apare "Stop".
- Apăsați pe "Stop" atunci când în ceaşcă ați obținut cantitatea dorită.
- Dacă băutura din ceaşcă este cea dorită, apăsați pe "Salvați" pentru a salva, sau pe "Anulați" pentru a păstra parametrii anteriori.
- 11. Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina principală.

Aparatul revine la pagina principală.

Rețineți:

- Dacă sunt salvate, noile setări rămân în memorie NUMAI în profilul selectat.
- Atunci când se personalizează o băutură simplă, se va personaliza automat și respectiva băutură dublă, iar aparatul va afişa mesajul "Valori salvate pe rețeta dublă și simplă";
- Personalizarea băuturilor este posibilă și conectându-vă cu aplicația DeLonghi Coffee Link.
- Puteți ieși din programare în orice moment apăsând "Anulați": valorile nu vor fi salvate.
- După personalizarea băuturii, în setări vor apărea mesajele "Restabilire" (dedesubtul imaginii) şi "my" (printre opțiunile aferente lungimii). Apăsarea pe "Restabilire" va determina readucerea setărilor băuturii la valorile din fabrică.

Tabel cantități băuturi				
Băutură	Cantitate standard	Cantitate programabilă		
ESPRESSO	40 ml	20-180 ml		
ESPRESSO PERFECT	40 ml	30-60 ml		
2X ESPRESSO	40 ml + 40 ml	20-180 ml + 20-180 ml		
CAFEA	180 ml	100-240 ml		
LONG	160 ml	115-250 ml		
DOPPIO+	120 ml	80-180 ml		
AMERICANO	150 ml	70-480 ml		
CEAI	150 ml	20-420 ml		
APĂ CALDĂ	250 ml	20-420 ml		
Numai modelele 61x.7y				
LONG BLACK 200 ml 90-480 ml				
OVER ICE	100 ml	40-240 ml		

15. SELECTAREA PROFILULUI PROPRIU . බ

În funcție de model, pot fi memorate 3 sau 5 profiluri diferite, fiecăruia dintre acestea fiindu-i asociată o altă pictogramă. În fiecare profil se vor salva în memorie personalizările băuturilor (consultați cap."14. Personalizarea ghidată a băuturii (My) \mathfrak{M} "), iar ordinea în care vor fi vizualizate toate băuturile va fi dată de frecvența de selectare a acestora.

Pentru a selecta un profil, procedați după cum urmează:

- Pe pagina principală (B), apăsați profilul utilizat în momentul respectiv (B2): va apărea lista profilurilor ce pot fi selectate;
- 2. Selectați apoi profilul dorit.

Rețineți:

- După efectuarea selecției, culorile barelor prezente în setările băuturii vor avea aceeași culoare ca și profilul;
- Puteți să redenumiți propriul profil conectându-vă la aplicația DeLonghi Coffee Link;
- Pentru a personaliza pictograma profilului, consultați paragraful "6.7 Modificare profil".

16. CURĂȚARE ふ

16.1 Curățarea aparatului

Următoarele părți ale aparatului trebuie să fie curățate periodic:

- circuitul intern al aparatului;
- recipientul pentru zaţul de cafea (A25);
- tava de picurare (A24) şi grătarul tăvii (A22);

- rezervorul de apă (A20);
- distribuitorul de cafea (A14);
- pâlnia pentru introducerea cafelei măcinate (A3);
- infuzorul (A11), la care puteți avea acces după ce ați deschis ușița acestuia (A11);
 - recipientul pentru lapte (D).

Atenție!

- Pentru curăţarea aparatului nu folosiţi solvenţi, detergenţi abrazivi sau alcool. În cazul aparatelor superautomatizate De'Longhi nu trebuie să folosiţi aditivi chimici la operaţiile de curăţare.
- Componentele ce pot fi spălate în maşina de spălat vase sunt:
 - recipientul pentru lapte (D)
 - recipientul pentru zaţ (A25)
 - tava de picurare (A24)
 - grătarul tăvii de picurare (A22)
 - duzele distribuitoarelor de cafea (A16) și (A17)
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a elimina piatra sau depunerile de cafea, deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.

16.2 Curățarea circuitului intern al aparatului

În cazul în care aparatul nu este utilizat timp de peste 3-4 zile, se recomandă, înainte de utilizare, să porniți aparatul și să efectuați 2-3 cicluri de clătire, selectând funcția "Clătire" (paragraful "6.1 Clătire").

Rețineți:

Este normal ca după efectuarea acestui ciclu de curățare, să rămână apă în recipientul pentru zaț (A25).

16.3 Curățarea recipientului pentru zaț

Atunci când pe afișajul optic (B5) apare mesajul "Goliți rec. zaț", va fi necesară golirea și curățarea acestuia. Aparatul nu va mai putea prepara cafea, decât după ce recipientul pentru zaț (A25) a fost curățat. Aparatul semnalează necesitatea de golire a recipientului, chiar dacă acesta nu este plin, după 72 ore de la prima cafea preparată (pentru ca numărătoarea celor 72 ore să se facă în mod corect, aparatul nu trebuie închis niciodată de la întrerupătorul general - (A7)).

Atenție! Pericol de arsuri

În cazul în care se prepară mai multe băuturi pe bază de lapte, una după alta, suportul din metal pentru cești (A21) se va înfierbânta. Așteptați ca acesta să se răcească înainte de a-l atinge și apucați-l numai din partea anterioară.

Pentru efectuarea operațiunilor de curățare (cu aparatul pornit):

- Scoateţi tava de picurare (A24) şi recipientul pentru zaţ (A25) (fig. 32);
- Goliţi şi curăţaţi foarte bine tava de picurare şi recipientul pentru zaţ, având grijă să îndepărtaţi toate eventualele reziduuri depuse pe fundul acestuia: pensula cu care este

echipat aparatul (C5) este prevăzută cu o perie adecvată pentru această operațiune.

 Introduceți la loc tava de picurare, cu tot cu grătar și cu recipientul pentru zaţ.



Atenție!

Atunci când scoateți tava de picurare este obligatoriu să goliți întotdeauna și recipientul pentru zaț, chiar dacă acesta nu este plin. Dacă acestă operațiune nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara următoarele cafele, recipientul pentru zaț să se umple peste limita admisă, iar aparatul să se înfunde.

16.4 Curățarea tăvii de picurare și a grătarului tăvii

Atenție!

Tava de picurare (A24) este prevăzută cu un indicator plutitor (A23) (de culoare roșie), ce indică nivelul de apă din tavă (fig. 33). Înainte ca acest indicator să înceapă să iasă în afară din tava de suport pentru cești (A21), va trebui să goliți tăvița și să o curățați, în caz contrar, apa se poate scurge peste margini și poate avaria aparatul, suprafața de sprijin sau zonele învecinate. Pentru a scoate tava de picurare, procedați după cum urmează:



- Scoateţi tava de picurare şi recipientul pentru zaţ (A25) (fig. 32);
- Controlați tava de culoare roșie, de colectare a condensului și, dacă este plină, goliți-o;
- Scoateţi tava de suport ceşti (A21), grătarul tăvii (A22), apoi goliţi tava de picurare şi recipientul pentru zaţ şi spălaţi toate componentele;
- Introduceți la loc în aparat tava de picurare, cu tot cu grătar și cu recipientul pentru zaț.

Atenție!

Atunci când scoateți tava de picurare, este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț, chiar dacă acesta nu este plin. Dacă această operațiune nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara următoarele cafele, recipientul pentru zaț să se umple peste limita admisă, iar aparatul să se înfunde.

16.5 Curățarea interiorului aparatului *Pericol de electrocutare!*

Înainte de a efectua operațiunile de curățare a părților interioare ale aparatului, aparatul trebuie oprit (consultați "5. Oprirea aparatului") și deconectat de la rețeaua electrică. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

- Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) dacă interiorul aparatului (la care aveți acces după ce ați scos tava de picurare (A24) nu este murdar. Dacă este nevoie, îndepărtați depunerile de cafea, folosind pensula din dotare (C5) și un burete.
- 2. Aspirați toate reziduurile, folosind un aspirator (fig. 34).



16.6 Curățarea rezervorului pentru apă

Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună) și la fiecare înlocuire a filtrului de dedurizare a apei(C7) rezervorul pentru apă (A20).

- Scoateţi rezervorul pentru apă (fig. 3), scoateţi filtrul de dedurizare a apei (dacă este prevăzut) și clătiţi-l cu apă de la robinet;
- Goliţi rezervorul pentru apă şi curăţaţi-l cu o lavetă umedă şi cu puţin detergent de vase. Clătiţi foarte bine cu apă;
- Introduceți la loc filtrul (fig. 35), umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX (marcat pe partea internă) (fig. 4) și introduceți rezervorul la loc în aparat (fig. 5);
- (numai dacă a fost introdus filtrul de dedurizare a apei) Lăsați să curgă 100 ml de apă caldă pentru a reactiva filtrul.

Rețineți:

În cazul în care aparatul nu este utilizat timp de peste 3-4 zile, se recomandă curățarea rezervorului, urmând indicațiile de mai sus.

16.7 Curățarea duzelor de cafea

Curățați duzele de cafea (A16) și (A17) atunci când aparatul solicită acest lucru (aproximativ o dată pe lună), urmând indicațiile de mai jos.

Rețineți:

În cazul în care doriți să efectuați operațiunea de curățare cu o altă ocazie, apăsați pe "Anulați": la următoarea pornire, aparatul va afișa din nou solicitarea. Scoateți capacul distribuitorului (A15) trăgându-l spre exterior, apoi scoateți duzele trăgându-le în jos (fig. 36): apăsati pe "Înain";





- Separați cele două duze (A16) și (A17) (fig. 37);
- Clătiți duzele cu apă de la robinet (fig. 38): se recomandă spălarea acestora în maşina de spălat vase. Ca o variantă, le puteți spăla foarte bine cu apă călduță şi detergent delicat;
- Curățați cu un burete locașul duzelor detașabile (fig. 39);



- Asamblați la loc duzele, apoi cuplați-le la loc pe distribuitor: aveți grijă ca mesajul "INSERT" să se afle în partea de sus și să rămână vizibil, după ce duzele au fost introduse;
- 6. Închideți la loc distribuitorul, cu capacul.
- Apăsați pe "Ok" pentru a confirma finalizarea operațiunii de curăţare.

16.8 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei măcinate

PLa intervale periodice de timp (aproximativ o dată pe lună), curățați pâlnia pentru introducerea cafelei pre-măcinate (A3). Procedați în felul următor:



- Deschideți capacul (A2) (fig. 16);
- Scoateți pâlnia (fig. 40) și curățați-o cu pensula din dotare (C5);
- Dacă este nevoie, curăţaţi pâlnia cu apă caldă și detergent de vase, sau în mașina de spălat vase;
- Introduceți pâlnia la loc în locașul său;
- Închideți la loc capacul.

16.9 Curățarea infuzorului

Infuzorul (A11) trebuie să fie curățat cel puțin o dată pe lună. *Atenție!*

Infuzorul nu poate fi scos atunci când aparatul este pornit.

- Asiguraţi-vă că aparatul s-a închis în mod corect (consultaţi capitolul "5. Oprirea aparatului");
- 2. Scoateți rezervorul pentru apă (A20) (fig. 4);
- Deschideţi uşiţa infuzorului (A11) (fig. 41) poziţionată pe partea dreaptă;



- Apăsaţi spre interior cele două clapete colorate pentru deschidere şi în acelaşi timp trageţi infuzorul spre exterior (fig. 42);
- Introduceţi infuzorul în apă timp de aproximativ 5 minute şi apoi clătiţi-l sub jet de apă;

Atenție!

CLĂTIȚI NUMAI CU APĂ

FĂRĂ DETERGENȚI - FĂRĂ MAȘINĂ DE SPĂLAT VASE



- . Curățați infuzorul fără a folosi detergenți, deoarece aceștia l-ar putea deteriora.
- Utilizând pensula (C5), curăţaţi resturile de cafea din locaşul infuzorului, vizibile prin uşiţa infuzorului;
- După curățare, introduceți la loc infuzorul în suport; apoi apăsați pe mesajul PUSH, până când auziți un clic de cuplare;

Rețineți:

Dacă infuzorul este greu de introdus, este necesar (înainte de introducere) să-l aduceți la dimensiunea corectă apăsând cele două clapete (fig. 43).

- După ce ați introdus infuzorul, verificați dacă cele două clapete colorate au rămas îndreptate spre exterior;
- 10. Închideți ușița infuzorului;
- 11. Introduceți la loc rezervorul de apă.

16.10 Curățarea recipientului pentru lapte (D)

Curățați recipientul pentru lapte după fiecare preparare a laptelui, conform indicațiilor de mai jos:

- 1. Ridicați capacul recipientului pentru lapte (D1) (fig. 20);
- Desfaceți distribuitorul de lapte (D7), extensia distribuitorului de lapte (D8) și tubul de preluare (D9) (fig. 44);



- Rotiți butonul pentru reglarea spumei (D3) în sensul acelor de ceasornic, până pe poziția "Insert" (fig. 45) și apoi desfaceți-l;
- Rotiți și desfaceți conectorul recipientului pentru lapte (D5) (fig. 46).





- Spălați toate componentele și recipientul în mașina de spălat vase, dar rețineți că trebuie așezate în sertarul din partea de sus al mașinii de spălat vase. Dacă nu dețineți o mașină de spălat vase, le puteți spăla manual, urmând instrucțiunile din cuprinsul notei de la finalul paragrafului.
- Fiţi foarte atenţi, astfel încât în scobitura şi în canalul aflat dedesubtul butonului (fig. 47) să nu rămână resturi de lapte:

eventual răzuiți canalul cu o scobitoare;

- Clătiți interiorul locașului butonului pentru reglarea spumei, cu apă de la robinet (fig. 48), precum şi gaura de cuplare a conectorului recipientului pentru lapte;
- Verificaţi dacă tuburile de preluare şi de alimentare cu lapte nu sunt înfundate cu resturi de lapte;
- 9. Asamblați la loc toate componentele capacului;
- 10. Prindeți la loc capacul pe recipientul pentru lapte.

Rețineți: spălare la mână

Spălarea în mașina de spălat vase asigură o perfectă igienizare a tuturor componentelor recipientului pentru lapte: în cazul spălării la mână, spălați foarte bine toate componentele recipientului pentru lapte cu apă caldă, apoi scufundați-le într-un bol cu apă caldă și lăsați-le aproximativ 30 de minute, înainte de a acționa conform instrucțiunilor de la punctul (6).

17. DECALCIFIERE .බ

Atenție!

- Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile și eticheta produsului de decalcifiere, de pe ambalajul acestuia.
- Vă recomandăm să folosiți exclusiv decalcifiant De'Longhi. Utilizarea unor decalcifianți necorespunzători, precum și o

decalcifiere care nu este efectuată cu regularitate, pot duce la apariția unor defecțiuni ce nu sunt acoperite de garanția producătorului.

 Soluția de decalcifiere poate deteriora suprafețele delicate În cazul scurgerii accidentale de produs, curățați și uscați imediat.

Pentru a efectua ciclul de decalcifiere			
Decalcifiant Decalcifiant De'Longhi			
Recipient	Capacitate recomandată: 2 l		
Timp ~ 50min			

Efectuați ciclul de decalcifiere a aparatului, atunci când pe afișajul optic (B5) apare mesajul aferent: dacă doriți să efectuați imediat ciclul de decalcifiere, apăsați pe "Ok" și efectuați operațiunile de la punctul (8).

Pentru a amâna decalcifierea pentru mai târziu, apăsați pe "Anulați": pe pagina principală (B), simbolul ățul că aparatul necesită efectuarea ciclului de decalcifiere. (Mesajul va fi afișat la fiecare pornire a aparatului).

Pentru a accesa meniul decalcifiere:

- Pe afişajul optic, apăsați pictograma aferentă meniului setări (B6);
- 2. Selectați opțiunea "Decalcifiere";
- Apăsați pe "Înain" pentru a intra în procedura ghidată de decalcifiere;
- 4. Apăsați pe "Ok" pentru a începe;
- 5. Introduceți duza pentru decalcifiere (C7) (fig. 7);
- Scoateţi şi goliţi tava de picurare (A24) şi recipientul pentru zaţ (A25) (fig. 11): după aceea introduceţi-le pe amândouă la loc şi apăsaţi pe "Înain";
- Scoateţi rezervorul pentru apă (A20), ridicaţi capacul (A19) şi (dacă este introdus) scoateţi filtrul (C7);
- Turnați decalcifiantul în rezervorul pentru apă, până la nivelul A (corespunzător unui recipient de 100 ml) imprimat pe partea interioară a rezervorului; apoi adăugați apă (un litru) până când se ajunge la nivelul B (fig. 49). Introduceți la loc rezervorul pentru apă (cu capacul) și apăsați pe "Înain";



 Aşezaţi sub distribuitoare un recipient gol, cu capacitate de cel puţin 2 litri (fig. 8). Apăsaţi pe "Ok" pentru a porni procedura ("Înapoi" dacă doriţi să reveniţi la pagina precedentă, sau "Anulaţi" dacă doriţi să ieşiţi din procedură, însă reţineţi că trebuie să aruncaţi soluţia de decalcifiere din rezervor)

Atenție! Pericol de arsuri

Din duzele distribuitorului de cafea va curge apă caldă ce conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu această soluție.

10. Programul de decalcifiere începe, iar soluția de decalcifiere curge atât din distribuitorul de decalcifiere, cât și din distribuitorul de cafea/apă caldă (fig. 9), efectuând în mod automat o întreagă serie de cicluri de clătire, cu pauze la anumite intervale, pentru a îndepărta depunerile de calcar din interiorul aparatului;

După circa 30 de minute aparatul întrerupe ciclul de decalcifiere;

- 11. În acest moment, aparatul este pregătit pentru un ciclu de clătire cu apă curată. Goliți vasul folosit pentru colectarea soluției de decalcifiere; scoateți rezervorul pentru apă, goliți-l, clătiți-l cu apă de la robinet, umpleți-l până la nivelul MAX cu apă proaspătă și introduceți-l în aparat. Apăsați pe "Înain";
- Aşezaţi din nou vasul gol, utilizat pentru colectarea soluţiei de decalcifiere, sub distribuitoare şi apăsaţi "Ok" pentru a începe ciclul de clătire;
- Apa caldă va curge atât din distribuitorul de decalcifiere, cât şi din distribuitorul de cafea/apă caldă;
- 14. Atunci când se termină apa din rezervor, goliți recipientul utilizat pentru colectarea apei de clătire;
- Scoateţi rezervorul pentru apă şi, dacă a fost scos în prealabil, introduceţi la loc filtrul de dedurizare a apei. Apăsaţi pe "Înain" pentru a continua;
- Umpleţi rezervorul cu apă proaspătă, până la nivelul MAX, introduceţi-l la loc în aparat şi apoi apăsaţi pe "Înain" pentru a continua;
- Aşezaţi din nou vasul gol, utilizat pentru colectarea soluţiei de decalcifiere, sub distribuitoare şi apăsaţi pe "Ok" pentru a începe un alt ciclu de clătire;
- 18. Ciclul de clătire va începe;
- Atunci când se termină apa din rezervor, goliți recipientul utilizat pentru colectarea apei de clătire, scoateți, goliți și introduceți la loc tava de picurare (A24) și recipientul pentru zaț (A25);
- Scoateți rezervorul pentru apă, umpleți-l până la nivelul max și introduceți-l la loc în aparat, apoi apăsați pe "Înain"
- În acest moment, procedura de decalcifiere a fost finalizată: apăsați pe "Ok". Aparatul va efectua un ciclu rapid de încălzire, după care va reveni la pagina principală.

Rețineți:

- Dacă ciclul de decalcifiere nu se finalizează în mod corect (de ex. din cauza întreruperii alimentării electrice), vă recomandăm să repetați ciclul;
- Este normal ca, după executarea ciclului de decalcifiere, să rămână apă în recipientul pentru zaţ (A25).
- Aparatul necesită o a treia clătire, în situația în care rezervorul pentru apă nu a fost umplut până la nivelul MAX:

aceasta pentru a vă asigura că nu a mai rămas soluție de decalcifiere în circuitele interne ale aparatului. Înainte de a porni ciclul de clătire, nu uitați să goliți tava de picurare.

18. PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI . ා

Alarma de decalcifiere va fi afișată după o perioadă de funcționare prestabilită, ce depinde de duritatea apei. Aparatul este setat din fabrică pe "Nivelul 4" de duritate a apei. Dacă doriți, este posibilă programarea aparatului în funcție de duritatea reală a apei din regiunea unde locuiți, efectuând astfel mai rar operațiunea de dedurizare.

18.1 Măsurarea durității apei

- Scoateți din ambalaj banda reactivă "Total hardness test" (C1) anexată la ghidul de inițiere rapidă "Quick start guide".
- Introduceți complet banda într-un pahar cu apă, timp de aproximativ o secundă.
- Scoateţi banda din apă şi scuturaţi-o uşor. După circa un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrăţele de culoare roşie, în funcţie de duritatea apei, fiecare pătrăţel corespunzând unei unităţi.

18.2 Setarea durității apei

- Pe afişajul optic (B5) apăsaţi pictograma meniului setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Duritate apă";
- EEfectuați procedura descrisă în paragraful anterior şi măsurați nivelul de duritate a apei;
- Apăsați pe cerculețul corespunzător nivelului de duritate detectat la punctul anterior, conform indicațiilor din tabelul de mai jos:



- În acest moment, aparatul este reprogramat în funcție de noua setare a durității apei.
- 6. Apăsați pe "←" pentru a reveni la pagina principală (B).

19. FILTRU DE DEDURIZARE A APEI . ිා

Unele modele sunt prevăzute cu filtru de dedurizare a apei (C7): dacă modelul achiziționat de dumneavoastră nu conține acest filtru, vă recomandăm să-l achiziționați de la centrele autorizate de asistență De'Longhi.

Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucțiunile de mai jos.

19.1 Instalarea filtrului

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Filtru apă";
- 3. Apăsați pe "Ok" pentru a intra în procedura ghidată
- Scoateți filtrul din ambalaj și rotiți butonul de indicare a datei, până la afişarea următoarelor 2 luni (fig. 50);



Rețineți:

Filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat normal. Dacă, în schimb, aparatul rămâne nefolosit, cu filtrul montat, acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

- Apăsați pe "Înain" pentru a continua (pe "Înapoi" pentru a reveni la pagina anterioară; pe "Anulați" pentru a anula operațiunea);
- Pentru a activa filtrul, lăsați să curgă apă de la robinet prin orificiul central al filtrului (fig. 51), până când apa iese prin deschizăturile laterale, timp de peste un minut. Apăsați pe "Înain";
- Scoateţi rezervorul pentru apă (A20) din aparat (fig. 3) şi umpleţi-l cu apă; introduceţi filtrul în rezervorul pentru apă şi scufundaţi-l în întregime în apă, timp de circa zece secunde, înclinându-l şi apăsându-l uşor, pentru a permite ieşirea bulelor de aer (fig. 52). Apăsaţi pe "Înain";



- Introduceţi filtrul în locaşul aferent (fig. 53) şi apăsaţi-l până la capăt; apăsaţi pe "Înain";
- 9. Închideți la loc rezervorul cu capacul (A19), apoi introduceți rezervorul la loc în aparat (fig. 5).

- Introduceți distribuitorul pentru decalcifiere (C7). Apăsați pe "Înain";
- Aşezaţi sub distribuitorul pentru decalcifiere un recipient gol, cu capacitate de cel puţin 0,5 litri (fig. 8) şi apăsaţi pe "Ok" pentru a activa filtrul;
- Aparatul va distribui apă caldă, după care se va opri automat. Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina principală (B);
- 13. În acest moment, filtrul este activat, iar aparatul poate fi utilizat.

19.2 Înlocuirea filtrului

Înlocuiți filtrul (C7) atunci când pe afișajul optic (B5) apare mesajul respectiv: dacă doriți să efectuați imediat operațiunea de înlocuire, apăsați pe "Ok" și efectuați operațiunile descrise, de la punctul 4. Pentru a amâna înlocuirea filtrului pentru mai târziu, apăsați pe "Anulați": pe afișajul optic, simbolul (B9) vă va reaminti faptul că filtrul trebuie înlocuit.

Pentru a înlocui filtrul, procedați după cum urmează:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Înlocuiți filtrul de apă": apăsați pe "Înain";
- 3. Apăsați pe "Ok" pentru a intra în procedura ghidată;
- Scoateţi rezervorul pentru apă (A20) şi filtrul consumat. Apăsaţi pe "Înain" pentru a continua (pe "Înapoi" pentru a reveni la pagina anterioară; pe "Anulaţi" pentru a anula operaţiunea);
- 5. Continuați conform operațiunilor ilustrate în paragraful anterior de la punctul (4).

Rețineți:

După ce au trecut două luni (a se vedea indicatorul de timp) sau dacă aparatul nu este utilizat timp de 3 săptămâni, filtrul trebuie înlocuit, chiar dacă aparatul nu solicită acest lucru.

19.3 Scoaterea filtrului

Dacă doriți să continuați să utilizați aparatul fără filtrul (C7), trebuie să îl scoateți și să semnalați scoaterea acestuia. Procedați în felul următor:

- 1. Apăsați pe meniul setări (B6);
- 2. Selectați rubrica "Scoateți filt apă" și apăsați pe "Înain";
- Scoateţi rezervorul pentru apă (A20) şi filtrul consumat. După aceea, introduceţi rezervorul înapoi în aparat (fig. 6);
- 4. Apăsați pe "Ok" pentru a confirma scoaterea filtrului;
- Aparatul a salvat modificarea. Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina principală (B).

Rețineți!

După ce au trecut două luni (a se vedea indicatorul de timp) sau dacă aparatul nu este utilizat timp de 3 săptămâni, filtrul trebuie înlocuit, chiar dacă aparatul nu solicită acest lucru.

20. DATE TEHNICE

Tensiune:	220-240 V~	50-60 Hz max. 10 A
Putere:		1450 W
Presiune:		1,9 MPa (19 bari)
Capacitate rezervor apă:		2,21
Dimensiuni LxAxÎ:		262x485x390 mm
Lungime cablu:		1750 mm
Greutate (diferă în funcți	e de model):	13 / 12,2 kg
Capacitate max recipient	boabe:	500g
Bandă de frecvență:		2400 - 2500 MHz
Putere maximă de transr	nisie	20 mW

Societatea De'Longhi își rezervă dreptul de a modifica, în orice moment, caracteristicile tehnice și estetice, păstrând nemodificate funcțiile și calitatea produselor.

20.1 Recomandări pentru un Consum Redus de Energie

- Pentru a reduce consumul de energie, după prepararea uneia sau mai multor băuturi, scoateți recipientul pentru lapte (D) sau accesoriile.
- Setați oprirea automată la 15 minute (consultați paragraful "6.8 Oprire automată");
- Activaţi funcţia Consum Redus de Energie (consultaţi paragraful "6.9 General");
- Efectuați ciclul de decalcifiere, când aparatul solicită acest lucru.

21. MESAJE VIZUALIZATE PE AFIŞAJUL OPTIC න

MESAJ AFIŞAT	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUŢIE
Umpl. rez. cu apă proaspătă	Apa din rezervor (A20) nu este suficientă.	Scoateți rezervorul și umpleți-l cu apă proas- pătă, după care introduceți-l la loc în aparat.
Introd. rez. apă	Rezervorul (A20) nu a fost introdus corect.	Introduceți rezervorul în mod corect, apăsân- du-l până se fixează.
Umpleți rez. cu apă și goliți rec. zaț	Cantitatea de apă din rezervor nu este sufi- cientă pentru prepararea cafelei și în scurt timp vi se va solicita golirea recipientului pentru zaț.	Aparatul vă solicită să efectuați ambele opera- țiuni: în felul acesta, nu vor fi necesare inter- venții ulterioare și va fi posibilă prepararea unui număr mai mare de băuturi, una după alta, fără întreruperi.
Introd. grup infuzor	După curățare, infuzorul nu a fost introdus la loc (A11).	Introduceți infuzorul urmând instrucțiunile din par. "16.9 Curățarea infuzorului"
Goliți rec. zaț	Recipientul pentru zaț (A25) este plin.	Curățați, urmând instrucțiunile din par. "16.3 Curățarea recipientului pentru zaț"
		\rightarrow

MESAJ AFIŞAT	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUŢIE
Introduceți recip. pentru zaț și tava de picurare	Recipientul pentru zaţ (A25) şi/sau tava de picurare (A24) nu au fost introduse corect, sau lipsesc.	Introduceți tava de picurare cu tot cu recipien- tul pentru zaț, apăsând până la capăt.
Introduceți cafea pre-măcinată, max o măsură pentru dozare	A fost selectată prepararea cu cafea pre-măcinată.	Asigurați-vă că pâlnia (A3) nu este înfundată, apoi introduceți o măsură rasă (C2) de cafea pre-măcinată și apăsați pe "Înain" pe afișajul optic, urmând instrucțiunile din par. "7.4 Pre- pararea cafelei utilizând cafea pre-măcinată".
Umpleți recipientul pentru cafea boabe	Cafeaua boabe s-a terminat.	Umpleți recipientul pentru boabe de cafea (A6).
Scoateți capacul distribuitorului central și duza pentru cafea	Este necesară curățarea duzelor (A16) și (A17).	Urmați instrucțiunile din par. "16.7 Curățarea duzelor de cafea".
	1	\rightarrow

MESAJ AFIŞAT	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUŢIE
Introd. duza decalcifiere	Distribuitorul pentru decalcifiere (C7) nu a fost introdus corect, sau lipsește.	Introduceți distribuitorul, împingându-l până la capăt (fig. 7): aparatul va emite un sem- nal sonor (dacă funcția semnal sonor este activată).
Introd. rec. lapte	Recipientul pentru lapte (D) nu a fost introdus corect, sau lipsește.	Introduceți recipientul pentru lapte împingân- du-l până la capăt (fig. 23): aparatul va emite un semnal sonor (dacă funcția semnal sonoră este activată).
Dacă este nevoie, umpleți recipi- entul pentru lapte prin ușiță	În timpul preparării băuturilor pe bază de lapte, aparatul recomandă să completați carafa (D), fără a fi necesar să o scoateți, în cazul în care laptele din carafă nu este suficient pentru prepararea băuturii selectate.	Deschideți ușița (D2) de pe capac (D1) și tur- nați laptele, fără a depăși nivelul MAX.
Curăț. în curs	Aparatul detectează prezența unor impuri- tăți în interiorul său.	Așteptați ca aparatul să fie din nou gata de uti- lizare și apoi selectați din nou băutura dorită. Dacă problema persistă, contactați Centrul de Asistență Autorizat.
Valori noi nesalvate	În timpul personalizării băuturii (consultați cap. "14. Personalizarea ghidată a băuturii (My) M [°]), prepararea a fost întreruptă intenționat prin apăsarea tastei "Anulați", sau s-a declanșat o alarmă.	Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina principală (B), pentru a vizualiza alarma care a cauzat între- ruperea. Urmați indicațiile ce corespund alarmei vizualizate (consultați cap. "21. Mesaje vizualizate pe afișajul optic M ")
		\rightarrow

MESAJ AFIŞAT	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUŢIE
Măcinare prea fină. Reglați măcinarea în meniul setări.	Cafeaua este prea fin măcinată, iar din acest motiv cafeaua curge prea lent, sau nu curge deloc.	Apăsați pe "Ok" și efectuați operațiunile de reglare a râșniței (consultați "6.4 Reglarea gra- dului de măcinare").
	Dacă este montat filtrul de dedurizare a apei (C7) este posibil să se fi format o bulă de aer în interiorul circuitului, care a blocat distribuirea.	Apăsați pe "Ok" și lăsați să curgă puțină apă (consultați cap. "13. Alimentare cu apă caldă \mathfrak{M} "), până când fluxul devine regulat. Dacă problema persistă, scoateți filtrul (consultați par. "19.3 Scoaterea filtrului")
Selectați un gust mai ușor sau reduceți cantitatea de cafea pre-măcinată	S-a folosit prea multă cafea.	Selectați o "Aromă" mai slabă (consultați "7.3 Personalizarea băuturii") sau reduceți cantita- tea de cafea pre-măcinată (maxim 1 măsură). Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la pagina prin- cipală, sau așteptați ca mesajul să dispară.
Modul cafea pre-măcinată nu poate fi utilizat pentru această băutură	A fost selectată funcția cafea pre-măcinată pentru o băutură la care nu este posibilă/ prevăzută utilizarea cafelei pre-măcinate.	Apăsați pe "Ok" pentru a reveni la fereastra anterioară.
Introduceți recipientul pentru lapte în frigider	S-a preparat o băutură pe bază de lapte, iar recipientul pentru lapte a rămas introdus în aparat	Scoateți recipientul pentru lapte și băgați-l la frigider.
Este necesară decalcifierea. Apă- sați Ok pt. a începe (~50 min)	Indică faptul că trebuie să efectuați ciclul de decalcifiere a aparatului.	Dacă doriți să efectuați ciclul de decalcifiere, apăsați pe "OK" și urmați procedura ghidată, în caz contrar apăsați pe "Anulați": în acest caz, pe pagina principală (B) va fi afișat simbolul (B7) pentru a vă reaminti faptul că este ne- cesară decalcifiere a aparatului (consultați cap.
Înlocuiți filtrul de apă. Apăsați Ok pentru a începe	Filtrul de dedurizare a apei (C7) s-a consumat.	Apăsați pe "Ok" pentru a schimba filtrul, sau pe "Anulați" dacă doriți să îl schimbați cu altă oca- zie. Urmați instrucțiunile din cap. "19. Filtru de dedurizare a apei گ".
		\rightarrow

MESAJ AFIŞAT	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUŢIE
Alarmă generală: consultați manualul sau aplicația Coffee Link	Interiorul aparatului este foarte murdar.	Curăţaţi foarte bine aparatul, urmând instruc- țiunile din cap. "16. Curăţare ॵ". Dacă, după curăţare, aparatul continuă să afişeze mesajul, adresați-vă departamentului de asistență cli- enți și/sau unui Centru de Asistență autorizat
Circuit gol. Apăsați Ok pt. a începe umplerea	Circuitul de apă este gol	Apăsați pe "Ok" pentru a umple circuitul: ali- mentarea se va întrerupe automat. Este nor- mal să rămână apă în tava de picurare (A24) după umplere. Dacă problema persistă, verificați ca rezervorul pentru apă (A20) să fie introdus până la capăt.
	A fost introdus un nou filtru de dedurizare a apei (C7)	Asigurați-vă că ați urmat corect indicațiile pentru introducerea noului filtru (par. "19.1 ln- stalarea filtrului" și "19.2 Înlocuirea filtrului"). Dacă problema persistă, scoateți filtrul (par. "19.3 Scoaterea filtrului").
	Vă reamintește că trebuie efectuată decalcifierea aparatului și/sau înlocuirea filtrului (C7)	Trebuie să efectuați în cel mai scurt timp po- sibil programul de decalcifiere descris în cap. "17. Decalcifiere <i>M</i> " și/sau să înlocuiți sau să scoateți filtrul, conform instrucțiunilor din cap. "19. Filtru de dedurizare a apei <i>M</i> ".
	Indică faptul că modul consum redus de energie este activat.	Pentru a dezactiva modul consum redus de energie, procedați conform indicațiilor din par. "6.9 General".
	Indică faptul că aparatul este conectat.	Pentru a dezactiva conexiunea, urmați in- strucțiunile din par."6.3 Conectivitate",
	Conectivitatea este activată, dar cloud-ul nu poate fi accesat.	Dacă aparatul a fost pornit de puțin timp, aș- teptați să își finalizeze faza de pornire.
		Dacă problema persistă, dezactivați și reac- tivați conexiunea, urmând instrucțiunile din par."6.3 Conectivitate".
		Verificați ca indicatoarele luminoase ale rou- ter-ului să semnaleze faptul că rețeaua este activă.
		Dacă problema persistă, închideți și reporniți aparatul și router-ul din locuință.
	Acest simbol apare pe băuturile create din aplicație.	
WIN	Vă reamintește faptul că trebuie să efectu- ați ciclul de decalcifiere a aparatului.	Trebuie să efectuați cât mai curând programul de decalcifiere, descris în cap. "17. Decalcifiere ふ .
		\rightarrow

MESAJ AFIŞAT	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUŢIE
	Vă reamintește că este necesar să înlocuiți filtrul (C7)	Înlocuiți filtrul sau scoateți-l, urmând instruc- țiunile din cap. "19. Filtru de dedurizare a apei M".
ß	Vă reamintește faptul că este necesară curățarea tuburilor din interiorul recipien- tului pentru lapte (D).	Rotiți butonul pentru reglarea spumei (D3) pe poziția CLEAN (fig. 28).

22. REZOLVAREA PROBLEMELOR . ා

În continuare sunt enumerate câteva posibile probleme de funcționare a aparatului.

Dacă problema nu poate fi remediată prin soluția descrisă, va trebui să vă adresați serviciului de Asistență Tehnică.

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUŢIE
Aparatul nu pornește	Conectorul cablului de alimentare (C6) nu este bine introdus.	Introduceți bine cablul de conectare în locașul corespunzător aflat pe partea pos- terioară a aparatului (fig. 1).
	Ștecherul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecherul în priză (fig. 1).
	Întrerupătorul principal (A7) nu este aprins.	Apăsați întrerupătorul general (fig. 2).
Cafeaua nu este caldă.	Ceștile nu au fost încălzite în prealabil.	Încălziți ceștile, clătindu-le cu apă caldă (rețineți: se poate folosi funcția apă caldă).
	Circuitele interne ale aparatului s-au răcit pentru că au trecut 2-3 minute de la ulti- ma cafea preparată.	Înainte de a prepara cafeaua, încălziți cir- cuitele interne, printr-un ciclu de clătire, folosind funcția respectivă (consultați par. "6.1 Clătire").
	Temperatura setată pentru cafea este preajoasă.	Setați o temperatură mai mare a cafelei, în meniul setări (B6) (consultați par. "6.5 Temperatură cafea").
	Este necesar să se efectueze decalcifierea aparatului	Urmați instrucțiunile din cuprinsul cap. "17. Decalcifiere ॵ". După aceea, ve- rificați gradul de duritate a apei ("18.1 Măsurarea durității apei") și verificați ca aparatul să fie setat conform durității reale ("18.2 Setarea durității apei").
Cafeaua nu este destul de tare sau are prea puțină cremă.	Cafeaua nu este măcinată suficient de fin.	Accesați meniul setări (B6) și reglați râș- nița de cafea. Efectul poate fi observat doar după ce preparați 5 cafele (con- sultați par. "6.4 Reglarea gradului de măcinare").
	Cafeaua nu este corespunzătoare.	Folosiți cafea pentru aparate de cafea espresso.
	Cafeaua nu este proaspătă.	Ambalajul cafelei este deschis de prea mult timp și cafeaua și-a pierdut gustul.
		\rightarrow

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUŢIE
Cafeaua curge prea încet sau în picături.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Accesați meniul setări (B6) și reglați râș- nița de cafea. Efectul poate fi observat doar după ce preparați 5 cafele (con- sultați par. "6.4 Reglarea gradului de măcinare").
Cafeaua nu curge prin una sau ambele duze ale distribuitorului.	Duzele distribuitorului de cafea (A16) și (A17) sunt înfundate.	Curățați duzele, urmând instrucțiunile din par. "16.7 Curățarea duzelor de cafea".
Cafeaua preparată este prea apoasă	Pâlnia (A3) pentru cafea pre-măcinată este înfundată.	Deschideți ușița (A2), scoateți pâlnia și curățați-o cu ajutorul pensulei (C5) urmând indicațiile din par. "16.8 Cură- țarea pâlniei pentru introducerea cafelei măcinate".
Aparatul nu prepară cafeaua	Aparatul detectează impurități în interi- orul său: pe afișaj apare mesajul "Curăț. în curs".	Așteptați ca aparatul să fie din nou gata de utilizare și apoi selectați din nou bă- utura dorită. Dacă problema persistă, contactați Centrul de Asistență Autorizat.
Infuzorul nu se poate scoate	Aparatul nu a fost oprit în mod corect	Derulați procedura de oprire a aparatului, apăsând tasta (A9) (consultați cap. "5. Oprirea aparatului").
La finalizarea operațiunii de decalcifiere, aparatul solicită o a treia clătire	În timpul celor două cicluri de clătire, re- zervorul (A20) nu a fost umplut până la nivelul MAX	Procedați conform instrucțiunilor aparatului, golind mai întâi tava de picurare (A24), pen- tru a evita revărsarea apei.
Laptele nu curge din distribuitorul de lapte (D7)	Capacul (D1) recipientului pentru lapte (D) este murdar	Curățați capacul recipientului pentru lapte, urmând instrucțiunile din par. "16.10 Curățarea recipientului pentru lapte (D)".
Laptele are bule mari de aer, sau curge cu întreruperi din distribuitorul pentru lapte (D7) sau are puțină spumă	Laptele nu este suficient de rece sau nu este degresat parțial sau total.	Folosiți lapte total sau parțial degresat, păstrat la frigider (cu o temperatură de aproximativ 5°C). Dacă nici astfel rezul- tatul obținut nu este cel dorit, încercați o altă marcă de lapte.
	Capacul (D1) recipientului pentru lapte este murdar	Curățați recipientul pentru lapte con- form indicațiilor din par. "10.5 Curățarea recipientului pentru lapte, după fiecare utilizare"
	Se folosesc băuturi vegetale.	Pentru rezultate mai bune, folosiți bău- turi păstrate la frigider (aproximativ 5°C). Reglați cantitatea de spumă așa cum este indicat în par. "10.4 Personalizarea băuturii"
Suportul pentru cești (A1) este fierbinte.	Au fost preparate rapid mai multe bău- turi, una după alta	
		\rightarrow

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUŢIE
Aparatul nu este în funcțiune, dar emite zgomote sau mici scurgeri de aburi	Aparatul este gata de funcționare sau a fost închis de puțin timp și unele picături de condens cad în interiorul vaporizato- rului care mai este cald	Acest fenomen se încadrează în funcți- onarea normală a aparatului; pentru a limita fenomenul, goliți tava de picurare.
Aparatul degajă scurgeri de aburi din tava de picurare (A24) și/sau apar scurgeri de apă pe masa pe care este așezat aparatul.	După curățare, nu a fost introdus la loc grătarul tăvii de picurare (A22).	Introduceți grătarul tăvii la loc în tava de picurare.
Interiorul aparatului este umed și are condens	Circuitul de răcire al aparatului nu func- ționează corect. S-a continuat utilizarea aparatului, cu toate că a fost afișată alarma "RĂCIREA APAR. NU S-A EFECT. CORECT"	Opriți aparatul și răciți-l. Adresați-vă de- partamentului de asistență clienți și/sau unui Centru de Asistență autorizat
Aplicația nu funcționează	Probleme de funcționare a aplicației	Închideți și reporniți aplicația
Aplicația semnalează o problemă inex- istentă la nivelul mașinii	Datele dintre mașină și aplicație nu au fost sincronizate	Dezactivați și reactivați conectivitatea (par. "6.3 Conectivitate").





De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia www.delonghi.com